

# 京都市内に宿泊される皆様へ

To all guests staying in accommodations in Kyoto City

## 京都市では平成30年10月1日から 宿泊税を導入します。

In Kyoto City, a new accommodation tax will be implemented starting October 1, 2018.

京都市では、国際文化観光都市としての魅力を高め、観光の振興を図るため、10月1日から京都市内に宿泊される方を対象に、法定外目的税として宿泊税を課税します。

この貴重な税源を活用し、「住んでよし訪れてよし」のまちづくりを着実に推進していきます。

In order to increase the attractiveness of Kyoto City as an international tourism destination and to plan the further promotion of tourism, Kyoto City will impose a municipal accommodation tax on all guests staying within Kyoto City limits starting on October 1, 2018.

The municipality plans to use the tax revenue to conduct a more balanced method of city planning to make Kyoto both a favorable place to live and to visit.

### ■ 課税対象 Target of Accommodation Tax

- 宿泊施設において、宿泊料金を受けて行われる宿泊に対し、宿泊者に課します。
- 旅館業法に定める旅館業を営む施設（ホテル、旅館、簡易宿所）及び住宅宿泊事業法に基づく住宅宿泊事業を営む施設へのすべての宿泊者が対象となります。
- The tax will be levied on guests staying at accommodation facilities/residences which accept accommodation fee.
- This tax will be imposed on those staying at any facilities accepting money for accommodation as stipulated in the Hotel and Ryokan Management Law. This includes hotels, ryokans, simple accommodations, as well as residence rentals stipulated in the Private Lodging Business Law.

### ■ 税率 Tax Rates

宿泊料金（1人1泊）	税率
20,000 円未満	200円
20,000 円以上 50,000 円未満	500円
50,000 円以上	1,000円

Accommodation Fee Person Per Night	Tax Amount
Under 20,000 JPY	200 JPY
Over 20,000 JPY to 49,999 JPY	500 JPY
Over 50,000 JPY	1,000 JPY

※修学旅行その他の学校行事に参加している  
もの及びその引率者に対しては宿泊税を課  
しません。

### ■ お問い合わせ先

京都市行財政局税務部税制課

〒604-8171

京都市中京区烏丸通御池下る虎屋町 566 番地の 1

井門明治安田生命ビル 6 階

TEL:(075)708-5016 FAX:(075)213-5220

<地下鉄> 烏丸線・東西線「烏丸御池駅」4-2 出口すぐ

<市バス> 「烏丸御池」下車すぐ

